

取扱説明書

radius
www.radius.co.jp

DELTA iQQiBit BLUETOOTH SPEAKER

Bluetoothスピーカー

商品構成：スピーカー本体×1、専用USB給電ケーブル(約1m/Micro USB)×1、取扱説明書/保証書(本書)×1

このたびは当社製品をお買い求めいただき、まことにありがとうございます。本書には、製品の取り付け手順や、使用方法、取り扱い上の注意などが記載されております。製品を使用する前に必ず本書をよくお読みください。本書はいつでも参照できるように保管しておいてください。

対応機種

iPad、iPhone、iPod touch、スマートフォン、PC、タブレット端末等の Bluetooth A2DP プロファイル搭載の機器

製品仕様

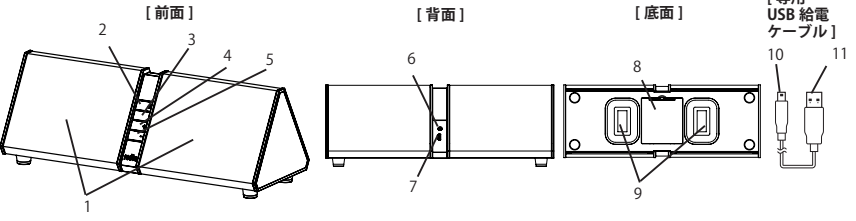
電波周波数:	2.4GHz (Bluetooth)	歪み率:	≦1.0%
Bluetoothバージョン:	Bluetooth 2.1 +EDR	外部入力:	AUX IN (ø3.5mm ミニジャック)
プロファイル:	A2DP(ワイヤレスステレオ Bluetooth)、AVRCP	操作範囲※1:	最大約10m
		電池種類:	単3形アルカリ乾電池 x4 ※2
スピーカーサイズ:	φ 67mm	連続動作時間※3:	約4時間
再生周波数帯域:	130~20,000Hz	寸法:	約W280×D105×H100(mm)
定格出力:	3W+3W (L+R)	重量:	約840g
インピーダンス:	4Ω	動作環境:	温度0℃~40℃、湿度85%以下(結露なきこと)

※1 障害物のない空間で測定。壁や構造物がある場合は、デバイスの使用範囲に影響がでる場合があります。

※2 単3形アルカリ乾電池を4本使用または、専用USB給電ケーブルをUSB ACアダプターについて稼動。電池/USB ACアダプターは別売りです。

※3 電池使用時の連続動作時間は弊社テスト値による数値です。使用環境によって変化します。

各部の名称



1	スピーカー	6	AUX IN
2	POWERスイッチ (ON/OFF)		
	スピーカーの電源をON/OFFします。		
3	ペアリングスイッチ	7	Micro USBポート
	接続対象とのペアリング、音楽等の再生/停止に使用します。また、LEDでペアリング状態を表示します。		付属の専用USB給電ケーブルを接続します。
4	ボリュームスイッチ (+)	8	電池カバー
	音量を大きくします。	9	パッシブラジエーター (低音域増幅振動板)
5	ボリュームスイッチ (-)	10	Micro USB プラグ
	音量を小さくします。		本製品に接続します。
		11	USB プラグ
			USB タイプの AC アダプタ (別売) に接続します。

安全にお使いいただくために

本製品を安全にご使用いただくために、ここに記載されている警告・注意事項を必ずお読みになり内容をよく理解された上で使用ください。ここに記載の警告・注意事項を守らない場合、お客さまや第三者の方々への危害(負傷・障害・死亡)、財産への損害(故障・破損・破壊・損失)を与えたり、その原因となる可能性があります。本来の用途以外、本書に記載以外の方法での使用は絶対に行わないでください。取り扱いを誤ったために生じた本製品の故障・トラブルに関しましては保証の対象外となります。また、接続機器の故障・トラブル・メディアの破損、およびデータの破損・消失による損害につきましても、当社はいかなる責任も負いかねますので、あらかじめご了承ください。雷や火災などの災害を原因とする場合も同様です。

警告 この項目を無視して誤った使い方をした場合、機器の故障等の物的損壊のみならず、火災・感電・やけど等を原因に死亡、もしくは重傷を負う可能性があります。

- 本製品は2.4GHz帯を使用する電波式のワイヤレススピーカーです。航空機内でのワイヤレス機器の使用は航空法で禁止されています。機内に持ち込むときは電源をOFFにして電池を取り外してください。
- ベースメーカーなどの医療機器医療用電子機器に影響を及ぼす場合がありますので、病院など電波使用が禁止されている場所では使用しないでください。
- 本製品を長時間使用しないときは、電池を取り外してください。
- 本製品の分解・改造・修理を行わないでください。
- 本製品を火気にさらしたり、ショートさせたりしないでください。
- 本製品の外傷、変形が著しい場合、電池が液もれている場合は使用しないでください。
- 本製品の中に水や金属等の異物が入らないようにしてください。火災や感電の原因となります。
- 本製品の使用時に異臭や発熱、発煙等の異常を感じた場合には、直ちに使用をやめてください。
- 本製品を落としたり、強い衝撃を与えないでください。
- 水を使う場所や湿気の多い場所で本製品を使用しないでください。また、濡れた手で触らないでください。
- 本製品を使用する際、ミュージックプレイヤーなどの再生機器に付属のマニュアルもあわせてご覧いただき、それぞれの警告事項・注意事項に従ってください。
- 小さなお子さまが本製品やミュージックプレイヤーなどの再生機器を使用する場合、それらの取り扱い、警告・注意事項を理解している大人の方が監視・指導している状態で行ってください。また、保管の際も小さなお子さまやペットの手の届かない場所に置いてください。

注意 この項目を無視して誤った使い方をした場合、機器の故障等の物的損壊や、データの破損・消失の原因となる可能性があります。また、場合により負傷する可能性もあります。

- 本製品を次のような場所で使用・保管しないでください。強い磁気が発生する場所。静電気、電氣的ノイズが発生する場所。結露する場所。漏電または漏水の危険がある場所。高温多湿の場所。直射日光の当たる場所。火気の周辺、または熱気のこもる場所。ホコリの多い場所。

USER'S MANUAL

DELTA iQQiBit BLUETOOTH SPEAKER

Bluetooth speaker

Included: Speaker x1, USB power cable (Approx. 1m/Micro USB) x1, User's Manual/Warranty (This document) x1

Thank you for purchasing radius product. The User's Manual mainly describes warnings, cautions, and how to use the product. Read the User's Manual before starting to use the product and keep it handy for your reference.

Supported Devices

iPad、iPhone、iPod touch、smart phones、PC、tablet PC、etcl with Bluetooth A2DP profile

Product Specifications

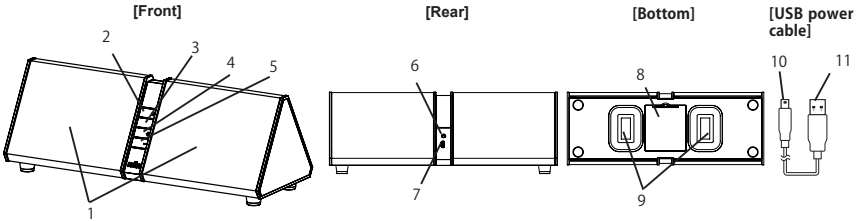
Radio Frequency:	2.4GHz (Bluetooth)	Distortion:	≦1.0%
Bluetooth Version:	Bluetooth 2.1 +EDR	Auxiliary Input:	AUX IN (ø3.5mm mini jack)
Profile:	A2DP (Wireless stereo Bluetooth)、AVRCP	Working Range ^{*1} :	Max. Approx. 10m
		Battery Type:	AA alkaline batteries x4 ^{*2}
Speaker Size:	ø 67mm	Continuous Operating Time ^{*3} :	Approx. 4 hours
Frequency Response:	130 - 20,000Hz	Dimension	Approx. W280 x D105 x H100(mm)
Rated Output:	3W+3W (L+R)	Weight:	Approx. 840g
Impedance:	4Ω	Operating Environment:	Temperature 0°C - 40°C, Humidity 85% or less (non-condensing)

*1: Without obstacles. If there is a wall or structure, the range may be vary.

*2: Use 4 AA alkaline batteries or connect the supplied USB power cable to a USB AC adapter. Please purchase batteries/USB AC adapter separately.

*3: The continuous operating time of when using batteries is measured by radius, and varies depending on the usage conditions.

Name of Parts



1	Speakers	6	AUX IN
2	POWER switch (ON/OFF)		Connect an audio cable (sold separately) to connect to an audio device.
3	Pairing switch	7	Micro USB port
	For paring devices, playing/pausing music. The LED indicates the pairing status.		Connect the supplied USB power cable.
4	Volume switch (+)	8	Battery cover
	Increases the volume.	9	Passive radiator (Bass-boosting diaphragm)
5	Volume switch (-)	10	Micro USB plug
	Decreases the volume.		Connect to the the Micro USB port of this product.
		11	USB plug
			Connect to a USB AC adapter (sold separately).

For Your Own Safety

Before using the product, read the warnings and cautions in this User's Manual thoroughly. If you ignore the warnings and cautions and mishandle the product, there is a risk of damage to you and/or a third party (injury, death), and to properties (failure, breakage, loss) or cause such damages. Use the product only as stated in the User's Manual. radius shall not be responsible for any damage or trouble arisen out of mishandling this product. In addition, radius shall not be responsible for damage of PC, OS, or peripheral devices, damage or loss of data either. Same for problems caused by disasters such as lightning and fire.

WARNING IF YOU IGNORE THE FOLLOWING WARNINGS AND MISHANDLE THE PRODUCT, THERE IS NOT ONLY A RISK OF DAMAGE TO PROPERTIES SUCH AS THE DEVICE, BUT ALSO DEATH OR SERIOUS INJURY DUE TO FIRE, ELECTRIC SHOCK OR BURN.

- This is a wireless device that uses 2.4GHz bandwidth. Use of wireless devices is prohibited on airplanes by the Aviation Law. Turn off the product and remove batteries before boarding.
- This product may affect medical equipment and medical electronic devices, such as pacemaker. Do not use this product where use of wireless devices is prohibited such as hospital.
- When you do not use this product for a long period of time, remove the batteries.
- Never disassemble, modify or attempt to repair this product.
- Keep away from fire and do not short-circuit this product.
- Do not use this product if it is exterior is significantly damaged or deformed, or if batteries are leaking.
- Do not let objects such as metal or liquid get inside this product. It will cause fire and/or electric shock.
- Stop using this product immediately if you notice any abnormality in smell, smoke, or heat.
- Do not drop or give strong impact to this product.
- Keep this product dry. Do not use it with wet hands.
- For using this product, read and follow the warnings, precautions and instructions of the operation guide of music player, etc.
- When young children use this product, music player, etc., they should be under supervision and guidance of adults understanding the operation instructions, warnings and cautions. In addition, avoid storing this product within the reach of young children or pets.

CAUTION IF YOU IGNORE THE FOLLOWING CAUTIONS AND MISHANDLE THE PRODUCT, THERE IS A RISK OF PROPERTY DAMAGE SUCH AS DAMAGE OF A DEVICE, DAMAGE OR LOSS OF DATA, OR INJURY.

- To avoid damaging the product, do not use/store this product in places that: have strong magnetic fields; generate static electricity/electric noises; are condensing; have risk of leaking electricity/water; are in high temperature and humidity, or in direct sunlight; are near fire or accumulate heat; or are dusty.

使用说明书

DELTA iQQiBit BLUETOOTH SPEAKER

蓝牙音箱

商品内容：音箱本体×1、専用USB供电线缆(约1m / Micro USB) ×1、使用说明书/保证书(本册) ×1

尊敬的顾客，衷心感谢您选购本公司产品。本说明书记载了产品装设、使用方法以及使用该产品时应注意的事项等。请您务必在使用产品前，仔细阅读本说明书。请妥善保管此说明书，以作参照之用。

对应机种

iPad、iPhone、iPod touch、智能手机、电脑、平板电脑等装载蓝牙 A2DP 协议模組的设备

产品规格

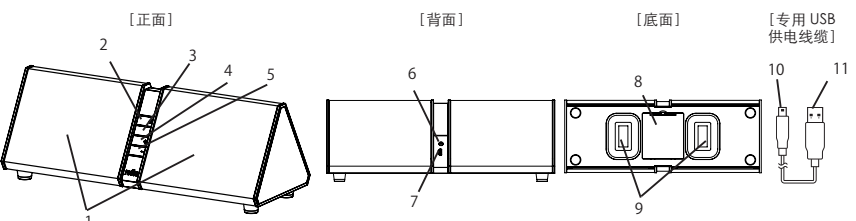
电波频率:	2.4GHz (蓝牙)	失真率:	≦1.0%
蓝牙版本:	Bluetooth 2.1 +EDR	辅助输入:	AUX IN (ø3.5mm 立体声音频插头)
协议:	A2DP (无线蓝牙立体声)、AVRCP	操作距离※1:	最远约10m
		电池种类:	5号碱性电池 x4 ※2
喇叭尺寸:	ø67mm	连续使用时间※3:	约4小时
频响范围:	130 ~ 20,000Hz	外形尺寸:	约W280 x D105 x H100(mm)
额定输出:	3W + 3W (L+R)	重量:	约840g
阻抗:	4Ω	使用环境:	温度0℃~ 40℃、湿度85%以下(不结露的情况下)

※1 在无障碍物的空旷空间测定。如有隔墙或高柜等阻隔，操作距离会受影响。

※2 使用4颗5号碱性电池或连接专用USB供电线至USB旅充来供电。USB旅充/干电池非附属品，请另行准备。

※3 估计可使用时间为本公司的实际测定值。使用状况不同有所变化。

各部名称



1	喇叭	6	AUX IN
2	电源开关		以音频线(请另行准备)与其他音乐播放设备相连接时使用。
3	配对按钮	7	Micro USB 接口
	与连接设备配对或操作音乐的播放/暂停。LED灯显示配对状态。		与附属的专用USB供电线缆相连接。
4	音量调节按钮 (+)	8	电池盖
	音量增大。	9	被动式共鸣器 (低音增幅振动板)
5	音量调节按钮 (-)	10	Micro USB 连接器
	音量减小。		与本产品相连接。
		11	USB 连接头
			与USB旅充(请另行准备)相连接。

安全使用本产品须知

为安全使用本产品，请您在使用前事先阅读本册、并理解所记载的各警告及注意事项。如不严格遵守本册记载的各警告及注意事项，将可能给顾客或第三者带来人身危害(如:受伤、伤残、死亡等)或财产损失(如:故障、破損、损坏、损失)。除本册记载的使用方法外，请勿将本产品做其他不当使用。关于电脑、操作系统、周边机器等故障、媒体的损害以及数据的破損、消失而引起的损害，弊司不负任何责任，请理解。因为打雷或火灾等原因引起的场合也是一样。

警告 若忽视本项警告，不当使用本产品，不仅将可能引起设备故障等物品损失，而且可能因火灾、触电、烧伤等原因而导致负重伤甚至死亡。

- 本产品是使用2.4GHz 频率的电波式无线音箱。根据国际航空法，禁止在飞机内使用无线设备。 带进飞机内时请将电源关闭、将电池取出。
- 因本产品对起搏器等医疗器械和医疗用电子仪器有影响，请不要在医院等禁止使用电波的场所使用该产品。
- 本产品在长时间不使用的情况下，请把电池从产品中取出来保存。
- 请勿自行拆开、改造或修理本产品。
- 请勿将本产品置于火源附近。请勿将本产品的各金属端短路。
- 若发现本产品出现外观破損及显著变形等异常现象、电池有漏液现时象请勿继续使用。
- 请注意不要使水或其他液体或金属等异物侵入本产品。有可能发生触电或火灾等危险。
- 在使用本产品时，若出现恶臭及发热、变色、变形等异常状况，应立刻停止使用。
- 请勿将本产品摔落在地或强烈震动本产品。
- 当本产品、电脑以及周边机器出现异味、冒烟以及异物和有水渗入时，请切断电源并立即拔出电源线。
- 使用本产品时，请仔细阅读与之相关的电脑、操作系统、等周边机器附属的说明书，严格按照各种警告事项・注意事项使用。
- 儿童在使用本产品、电脑以及周边机器时，务必在能够理解所有说明、警告・注意事项的大人监督、指导下进行。勿将本产品放置在儿童能触及的地方。

注意 若忽视本注意事项，不当使用本产品，将可能导致设备故障等物品损失及数据丢失。而且，可能导致人身伤害。

- 请勿在以下场所放置、使用本产品：有很强磁场的场所；带静电、电器发出很大噪音的场所；有露水的场所；漏电或漏水等危险场所；高温且湿度大的场所；阳光直射的场所；明火、热气周围及灰尘多的场所。

关于保养

- 请使用干净柔软的抹布进行擦拭保养。此外，请勿使用化学抹布、稀释剂、汽油等有机溶液类清洁剂擦拭。
- 长期使用刺激耳朵的过大音量、将给听力造成不良影响。因此，请在使用过程中注意调节、使用适当小音量。
- 突然发出过大声音将刺痛耳朵。因此，使用本产品时，请事先将音乐播放器的音量调至最小后，再逐渐调大音量。

使用上の注意

- お手入れには乾いた柔らかい布を使用してください。なお、シンナーやベンジンなどの有機溶剤類や化学雑巾は使用しないでください。
- 耳を刺激するような大音量で長時間使用されますと聴力に悪影響を及ぼすことがありますので、適切な音量でご使用されるようご注意ください。
- 突然大きな音が出て耳を痛めることがあります。はじめはミュージックプレイヤーなどの再生機器の音量を絞り、徐々に上げてください。

電源について

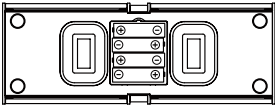
<USB AC アダプターを使用する場合>

同梱の専用 USB 給電ケーブルを本製品と USB タイプの AC アダプターに接続します。(USB AC アダプターは別売りです。)

電池がセットされている状態で AC アダプターに接続すると、AC アダプターからの給電が優先されます。

< 電池を使用する場合>

1. 本製品から電池カバーを取り外します。
2. 電池を本体の表記通りにセットします。(電池は別売りです。)
3. 電池カバーを取り付けてください。



- プラス(+)とマイナス(-)を確認し、電池を正しい向きで入れてください。
- 新しい電池と古い電池を混ぜて使用しないでください。(電池交換時はすべて新しい電池と交換してください。)また、必ず同一の電池を使用してください。
- 本製品を長時間使用しない時は電池を抜いてください。液漏れや電池の消耗の原因となります。
- 電池から漏れた液が手や衣服についた時は直ちにきれいな水で十分に洗い流してください。

初期接続(ペアリング)

1. 本製品の電源を入れます。
2. ペアリングスイッチをピープ音が2回鳴るまで約3秒間長押しし、本製品を接続待ち状態にします。
3. Bluetooth対応機器の電源をONにし、Bluetooth機器検索状態に設定します。
4. Bluetooth対応機器が検出されたら、「SP-BSF11K radius BT Speaker」を選択して接続設定をします。
5. 接続完了です。

AUX INを使用する

φ 3.5mm ステレオミニプラグのオーディオケーブルを使用して MP3 プレイヤー、CD プレイヤー等の再生機器を接続できます。

注意：Bluetooth で接続された機器と AUX IN に接続された機器がある場合、AUX IN の再生が優先されます。

注意：オーディオケーブルは別途で用意ください。

注意：AUX IN で接続した機器の再生 / 停止のコントロールは、直接再生機器側で行ってください。

音楽等の再生について

必ずペアリングした機器の音量を小さくしてから音楽等を再生し、少しずつ音量を上げてください。

本製品のボリュームスイッチ (+/-) でも音量を調節できます。

本製品のペアリングスイッチでも音楽等の再生 / 停止を行います。

注意：音量を大きくしすぎると音割れや故障の原因となりますのでご注意ください。

ペアリングしたデバイス間の切り替え

1. 接続したい Bluetooth 対応機器を接続可能な状態にしておきます。
2. 本製品のペアリングスイッチをピープ音が鳴るまで 1 秒以上長押しします。
3. 本製品が接続待ち状態になります。初期接続同様に接続設定を行ってください。

ペアリングスイッチのLED表示

緑	点灯	電源がON、ペアリング前の状態
青	点滅	Bluetooth対応機器検索中
青	点灯	ペアリング完了状態

トラブルシューティング

- 動作しない、動作が不安定。
 - スピーカーと接続機器の距離が離れすぎている可能性があります。本製品の電波到達距離は最大約10mですが、使用環境によっては範囲内でも動作が不安定になる場合があります。動作が安定する距離までスピーカーと接続機器を近づけてください。
 - 電波干渉している可能性があります。近く無線機器がある場合、本製品およびその他無線機器に影響を及ぼすことがあります。が製品不具合ではありません。
 - スピーカーが接続機器に正しく認識されていない可能性があります。接続機器の設定を確認してください。
 - スピーカーの電源がONの状態LEDが点灯しない場合は、USB AC アダプタに接続するか、電池を交換してください。
 - 電池の残量が少なくなると動作が不安定になります。早めに新しい電池に交換してください。
 - 電池を交換した後にスピーカーが動作しない場合、電池が正しい向きになっているか確認してください。
 - スピーカーが USB AC アダプターに接続されていてでも電源が ON にならない場合、ケーブルが正しく接続されていない可能性があります。ケーブルを接続し直してください。
 - OS が最新の状態が確認してください。
- ペアリング済みだが音が出ないまたは音が小さい。
 - 接続機器がミュートまたは音量が小さくなっていないか確認してください。本製品で設定できる最大音量は接続機器の音量に依存します。

● 一般に、記載されている製品名、会社名は各社の登録商標または商標です。● 本書の文中では TM、®、および © マークを表示しておりません。● 本書で使用されているイラストは、説明のための便宜上、厳密ではないことがあります。● 本書の著作権はラディウス株式会社に属します。当社に許可なく本書の一部、もしくは全部を複写、複製、改変、もしくは転載することを禁じます。● 本書に記載されている内容に従うことにより生じる結果について、弊社はいかなる責任も負いません。● 本書の内容に不明な点、誤り、もしくは記載もれなどがある場合は、本製品をご購入いただいた販売店、もしくは当社サポートセンターまでお問い合わせください。● 本書の内容は改良のため予告なく変更することがあります。● 本製品の仕様、および外観は改良のため予告なく変更することがあります。

Precautions

- Use a dry, soft cloth to clean the plug. Do not use organic solvents such as paint thinner and benzene, or chemical-impregnated cloth.
- Avoid using this product at a high volume for a long period of time. There is a risk of influencing your hearing ability.
- When you turn on the music player, lower the volume first and then gradually raise the volume. Otherwise the volume may be set at an excessively high level and damage your ears.

This product contains lithium polymer battery. Contact your local authorities for disposal.

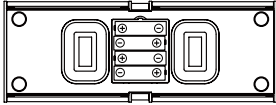
About Power Source

<When using a USB AC adapter>

Connect the supplied USB power cable to this product and an AC adapter with a USB port. (Please purchase USB type AC adapter separately.)

<When using batteries>

1. Remove the battery cover.
2. Insert batteries properly as indicated on the battery box. (Please purchase batteries separately.)
3. Reattach the battery cover.



- Check the positive terminal (+) and negative terminal (-), and insert batteries properly.
- Never mix new and old batteries. (For replacing batteries, use new batteries only.) Also, only use batteries of the same model.
- Remove batteries when not using this product for a long period of time to avoid batteries to leak or drain.
- If liquid leaked from batteries gets on your skin or clothes, wash it well with clean water immediately.

Initial Setting (Pairing)

1. Turn on the power of this product.
2. Press the Pairing switch for about 3 seconds until you hear 2 beeps to ready this product for pairing.
3. Power on a Bluetooth device you want to connect, and set it to search for Bluetooth devices.
4. When Bluetooth devices are detected, choose "SP-BSF11K radius BT Speaker" and follow the instructions.
5. The audio device and the speaker are paired.

Using AUX IN

Connect an audio cable with ø3.5mm stereo mini plug to this product and an audio device such as MP3 player and CD player.

Note: When there is a device connected via Bluetooth and another connected to AUX IN, input from AUX IN is prioritized.

Purchase audio cable separately.

Perform the Play/Pause operations of the device connected via AUX IN on the connected audio device directly.

Playing Music, etc.

Lower the volume of the audio device first and play music, etc., gradually raising the volume.

You can also use the Volume switches on this speaker to adjust the volume, and the Pairing switch to play/pause music, etc.

Note: Make sure not to set the volume too high because doing so causes clipping noise and damage to the speaker.

Switching Paired Devices

1. Make the Bluetooth audio device you wish to connect detectable.
2. Press the Pairing switch of this speaker which is already paired with other Bluetooth audio device for over 1 second until you hear a beep.
3. This product becomes ready for pairing. Configure the paring settings as the Initial Setting.

LED Indications of Pairing Switch

Green	On	The power is on, and the speaker is not paired yet.
Blue	Blinking	Searching for Bluetooth devices
Blue	On	The speaker is paired.

Troubleshooting

● The speaker does not function or operation is unstable:

- The paired device is too far from the speaker. The working distance is about 10m at maximum, however, the operation may become unstable depending on the environment. Place the paired device nearer to the speaker until the operation becomes stable.
- There may be radio wave interferences. If there is any other wireless device, it may affect this product or other wireless devices but that is not a defect.
- The working distance becomes shorter on metal surfaces such as on a steel desk. Place the paired device nearer to the speaker until the operation becomes stable.
- The speaker may not be properly recognized by the device. Check the settings.
- When the power is on but the LED is off, connect the speaker to a USB AC adapter or change batteries.
- The operation becomes unstable when little battery is left. Please change the batteries.
- When the speaker does not function after changing batteries, check if the batteries are properly inserted.
- When the supplied cable is connected to a USB AC adapter but speaker is not powered on, the cable may not be properly connected. Reconnect the cable.
- Confirm that the OS is up to date.

● An audio device is connected, but the sound is not output or the volume is very low when playing music:

- Check if the volume on the connected audio device is set to mute or very low. The volume of the speaker depends on the volume of the connected audio device.

● Product names and company names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of the respective owners. ● TM, ®, and © marks are omitted herein. ● Images used herein are for explanation and may not be accurate. ● radius co., ltd. holds copyright of this document. No part of this document may be copied, reproduced, modified, or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of radius co., ltd. ● radius co., ltd. shall hold no responsibility to results arising from following the instructions described herein. ● If this document is unclear, contains mistakes or is missing information, contact the dealer from which you purchased the product. ● The information of this document is subject to may change without prior notice. ● The specifications and exterior of this product are subject to change without prior notice.

关于电源

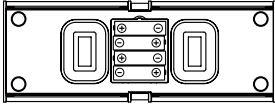
< 使用 USB 旅充時 >

将附属的专用 USB 供电线缆和本产品与 USB 旅充相连接。(请另行准备 USB 旅充)

在同时安装干电池并连接 USB 供电线的情况下，优先使用旅充电源供电。

< 使用干电池时 >

1. 打开电池盒盖。
2. 按照指示方法将干电池装入。(请另行准备干电池)
3. 装上电池盒盖。



- 请确认正极(+)和负极(-)是按照正确的方向放入。
- 请勿同时使用不同种类的电池以及新旧电池混用。(换新电池时，请全部一同交换。并使用同一型号的电池。)
- 本产品在不使用的时间情况下，请把电池从产品中取出来保存。不使用而长时间存放时，电池会漏液或耗损。
- 如电池漏液沾到衣服或手，请立刻以大量清水冲洗。

首次连接(配对)

1. 打开本产品电源。
2. 长按配对按钮约 3 秒钟直到听到 2 声 [哔] 声。本产品进入配对等待状态。
3. 打开欲连接的蓝牙设备的电源，并设置其状态为搜寻蓝牙设备的状态。
4. 如搜索到周边的蓝牙设备，请选择 [SP-BSF11K radius BT Speaker] 后，将其连接。
5. 连接完成。

使用 AUX IN

使用 φ3.5mm 立体声音频连接线，将本产品与 MP3 播放器或 CD 机等音乐播放设备连接。

注意：如果同时连接蓝牙音乐播放设备与 AUX IN 音源，AUN IN 音源将优先播放。

注意：音频线请另行准备。

注意：使用 AUX IN 播放音乐时的操控，请在音乐播放器端操作。

有关音乐播放

播放音乐前请务必将配对设备的音量调低，配对后再将音量逐渐调高。

本产品的音量调节按钮 (+/-) 也可以调整音量。

本产品的配对按钮也可以控制音乐的播放与暂停。

注意：音量请不要开启过大，可能导致破音或故障。

已配对设备之间的切换

1. 请将欲连接的蓝牙设备设定为可连接状态。
2. 长按本产品的配对按钮 1 秒以上，直到听到 [哔] 声。
3. 本产品处于可连接状态。请执行与初次连接的同样操作。

配对按钮的LED灯显示

绿色 灯亮 电源开，准备配对状态

蓝色 闪烁 搜寻蓝牙设备

蓝色 灯亮 配对完成状态

问题解决

● 无功能、功能不稳定。

- 音箱和配对机器的距离可能太远。本产品电波能达到的最远距离约10m，根据使用环境不同，有可能在电波范围内时功能不稳定。此时请将音箱和配对机器拉近至可以稳定操作的距离。
- 有可能是电波干扰。如果附近有无线机器，有可能给本产品以及其他无线机器带来影响，并非本产品有问题。

→ 配对机器有可能没有正确识别音箱。请确认配对机器的设定。

→ 音箱电源开关在 ON 的位置而 LED 不亮时，请检查 USB 旅充是否连接，或交换新的干电池。

→ 电池的电量变少可能会导致功能不稳定。请尽早更换新电池。

→ 若更换电池后音箱仍无功能，请确认电池是否以正确的方向安装。

→ 若 USB 旅充已正确连接，电源开关在 ON 的位置而音箱仍无功能，有可能 USB 线缆没有正确连接。请重新连接 USB 线缆。

→ 请确认 OS 是否为最新版本。

● 虽配对完成，但是没有声音或声音太小。

→ 请确认连接设备是否处于静音状态或音量开太小。本产品可调整的最大音量受限於连接设备的音量设定。

- 通常所记载的产品名、公司名等名称，是属于该公司所拥有的商标或注册商标。● 本册记载中不特别标注 TM、®、© 等标志。
- 本文中使用的插图，都是供说明方便使用，也许与实物有所差异。● 日本 radius 公司拥有本说明书著作权。未经本公司许可，任何人不得抄袭、复制、修改或转载本说明书。● 根据本说明书记载内容所产生的任何后果，本公司概不负责。● 若发现本册内容有任何疑问、错记、漏记等事项，请至经销商或本公司售后服务部咨询。● 本册内容有任何改良变更，恕不另行通知。● 本公司产品若有功能或外观改良，恕不另行通知。

MANSPBSF11X001